

Distr.: General  
28 June 2024  
Arabic  
Original: English  
Arabic, English, French and  
Spanish only

# الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري



## لجنة القضاء على التمييز العنصري

الدورة 113

جنيف، 5-23 آب/أغسطس 2024

البند 4 من جدول الأعمال المؤقت

النظر في التقارير والتعليقات والمعلومات المقدمة من

الدول الأطراف بموجب المادة 9 من الاتفاقية

## قائمة المواضيع المتصلة بالتقرير الجامع للتقاريرين الدوريين السادس والعشرين والسابع والعشرين للعراق

### مذكرة من المقرر القطري\*

1- قررت لجنة القضاء على التمييز العنصري في دورتها السادسة والسبعين<sup>(1)</sup> أن يُرسل المقرر القطري إلى الدولة الطرف المعنية قائمة قصيرة بالمواضيع بهدف توجيه الحوار وتركيزه بين وفد الدولة الطرف واللجنة أثناء النظر في تقرير الدولة الطرف. وتتضمن هذه الوثيقة قائمة بهذه المواضيع. وهي قائمة غير شاملة؛ إذ يجوز أيضاً إثارة مسائل أخرى أثناء الحوار. ولا يلزم تقديم ردود كتابية.

### الإحصاءات

2- إحصاءات عن التركيبة الديموغرافية للسكان على أساس التعريف الذاتي، مصنفة حسب الأصل الإثني والإثني - الديني واللغات التي يتكلمها المهاجرون واللاجئون وطالبو اللجوء والنازحون داخلياً وعديمو الجنسية. المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية عن مختلف الفئات التي تعيش في إقليم الدولة الطرف، مصنفة حسب الأصل الإثني والجنس والنوع الجنساني والإعاقة والسن<sup>(2)</sup>.

### الاتفاقية في القانون المحلي والإطار المؤسسي والسياساتي لتنفيذها (المواد 2 و4 و5 و6)

3- التدابير المتخذة لدمج الاتفاقية في النظام القانوني المحلي، ومعلومات عن ولاية وأنشطة لجنة المراجعة القضائية التي أنشأها المجلس الأعلى للقضاء<sup>(3)</sup>.

\* أتفق على نشر هذه الوثيقة بعد تاريخ النشر المعتاد لظروف خارجة عن سيطرة الجهة التي قدمتها.

(1) A/65/18، الفقرة 85.

(2) CERD/C/IRQ/CO/22-25، الفقرة 6؛ و CERD/C/IRQ/26-27، الفقرة 7.

(3) CERD/C/IRQ/CO/22-25، الفقرة 8؛ و CERD/C/IRQ/26-27، الفقرات 11-24.



- 4- التدابير المتخذة لوضع واعتماد قانون شامل لمكافحة التمييز يتضمن تعريفاً للتمييز المباشر وغير المباشر ويحظر التمييز العنصري، بما يتماشى مع المواد 1 و2 و4 من الاتفاقية<sup>(4)</sup>. معلومات عن تنفيذ الخطة الوطنية لحقوق الإنسان (2021-2025) وعن التدابير المتخذة لاعتماد استراتيجية شاملة وخطة عمل وطنية لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وما يتصل بذلك من تعصب<sup>(5)</sup>.
- 5- الخطوات المتخذة لضمان أن تحظر أحكام القانون الجنائي والتشريعات الأخرى ذات الصلة خطاب الكراهية العنصرية والتحريض على الكراهية العنصرية أو التمييز العنصري وجرائم الكراهية العنصرية وتعاقب عليها، بما يمثل متطلبات المادة 4 من الاتفاقية<sup>(6)</sup>.
- 6- معلومات عن التدابير المتخذة لمكافحة خطاب الكراهية العنصرية، بما في ذلك في الخطاب السياسي وفي وسائل الإعلام وعبر الإنترنت، بما في ذلك معلومات عن ولاية وأنشطة هيئة الإعلام والاتصالات<sup>(7)</sup>. التدابير المحددة المتخذة أو المتوخاة لضمان عدم تورط عناصر الشرطة وغيرهم من الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين في التمييز العنصري، بما في ذلك العنف بدوافع عنصرية والممارسات التي ترقى إلى التمييز العنصري.
- 7- إحصاءات ومعلومات مفصلة عن الشكاوى المسجلة لدى المحاكم أو أي مؤسسة وطنية أخرى، بما في ذلك المفوضية العليا لحقوق الإنسان، بشأن أعمال التمييز العنصري وخطاب الكراهية العنصرية وجرائم الكراهية العنصرية، بما في ذلك عبر الإنترنت وفي وسائل الإعلام، ومعلومات عن نتائج تلك الشكاوى، وعن عدد التحقيقات والملاحقات القضائية والإدانات أو التدابير التأديبية للجنة وعن تعويضات الضحايا<sup>(8)</sup>.
- 8- معلومات عن ولاية وأنشطة المفوضية العليا لحقوق الإنسان لمكافحة التمييز العنصري وتقييم تنفيذ الاتفاقية وعن تخصيص الموارد البشرية والمالية والتقنية الكافية لتمكينها من الاضطلاع بولايتها على نحو كامل وفعال<sup>(9)</sup>.

#### حالة المجموعات الإثنية والإثنية - الدينية (المواد 2 و5 و6)

- 9- معلومات محدثة عن عمليتي المصالحة الوطنية والعدالة الانتقالية، ولا سيما عن التدابير المتخذة لضمان سلامة وأمن أفراد جميع المجموعات الإثنية والإثنية - الدينية، ومعالجة الأسباب الجذرية للعنف بين الإثنيات والأديان والتمييز الإثني والإثني - الديني، وضمان المشاركة الفعالة لأفراد جميع المجموعات الإثنية والإثنية - الدينية<sup>(10)</sup>. معلومات عن التدابير المتخذة للتحقيق في ادعاءات انتهاكات حقوق الإنسان والتجاوزات المرتكبة ضد أفراد الأقليات الإثنية والإثنية - الدينية في سياق النزاع المسلح، ومقاضاة الجناة وتقديم التعويضات للضحايا<sup>(11)</sup>. معلومات مفصلة عن التدابير المتخذة لحماية النساء

(4) CERD/C/IRQ/CO/22-25، الفقرة 10؛ و CERD/C/IRQ/26-27، الفقرات 7-10.

(5) CERD/C/IRQ/26-27، الفقرات 5 و81 و251-254.

(6) CERD/C/IRQ/CO/22-25، الفقرة 14؛ و CERD/C/IRQ/26-27، الفقرات 144-149.

(7) CERD/C/IRQ/CO/22-25، الفقرة 14؛ و CERD/C/IRQ/26-27، الفقرتان 148 و149.

(8) CERD/C/IRQ/CO/22-25، الفقرة 16؛ و CERD/C/IRQ/26-27، الفقرات 150-154.

(9) CERD/C/IRQ/CO/22-25، الفقرة 12؛ و CERD/C/IRQ/26-27، الفقرات 26-34.

(10) CERD/C/IRQ/CO/22-25، الفقرة 18 (أ) و (ب) و (و)؛ و CERD/C/IRQ/26-27، الفقرات 165-188 و220-233.

(11) CERD/C/IRQ/CO/22-25، الفقرة 18 (ج) - (هـ)؛ و CERD/C/IRQ/26-27، الفقرات 189-219.

المنتميات إلى جميع المجموعات الإثنية والإثنية - الدينية من جميع أشكال العنف الجنساني، والتحقيق في تقارير العنف الجنساني، ولمقاضاة الجناة وتقديم تعويضات للضحايا<sup>(12)</sup>.

10- التدابير المتخذة لضمان التمتع الكامل والمتساوي بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية من قبل جميع المجموعات الإثنية والإثنية - الدينية، ولا سيما حصولها على التعليم والسكن اللائق والصحة والعمل. التدابير المتخذة لضمان وصول أفراد جميع المجموعات الإثنية إلى التعليم الجيد باللغات الرسمية ولغات الأقليات على جميع المستويات<sup>(13)</sup>.

11- التدابير المتخذة لضمان المشاركة والتمثيل الفعالين لجميع المجموعات الإثنية والإثنية - الدينية في الحياة العامة والسياسية، ولا سيما في مؤسسات الدولة ووكالات إنفاذ القوانين والقضاء<sup>(14)</sup>.

12- معلومات محدثة عن التدابير المتخذة لحل مسألة الأراضي المتنازع عليها ولضمان أمن الأقليات الإثنية والإثنية - الدينية<sup>(15)</sup>.

13- معلومات عن التدابير المحددة الأهداف المتخذة لمكافحة التمييز العنصري الهيكلي والتهميش بحق الروما والسكان المنحدرين من أصل أفريقي وضمان تمتعهم الكامل والمتساوي بجميع حقوق الإنسان<sup>(16)</sup>.

#### حالة المهاجرين واللجئين وطالبي اللجوء والنازحين داخلياً وعديمي الجنسية (المادتان 2 و5)

14- معلومات عن التدابير المتخذة لمنع ومكافحة استغلال وإساءة معاملة العمال المهاجرين، بمن فيهم العمال المنزليون، من جانب مشغليهم، وتيسير تقديم الضحايا للشكاوى، وإحصاءات عن الشكاوى المسجلة، وعن التحقيقات والملاحقات القضائية والإدانات للجناة، وعن تعويضات الضحايا<sup>(17)</sup>.

15- معلومات عن الأطر التشريعية وأطر السياسات المتعلقة بالمهاجرين واللجئين وطالبي اللجوء والنازحين داخلياً وعديمي الجنسية، ولا سيما صياغة قانون للاجئين يتماشى مع المعايير المعترف بها دولياً، بما في ذلك مبدأ عدم الإعادة القسرية<sup>(18)</sup>. التدابير المتخذة لحماية المهاجرين واللجئين وطالبي اللجوء وعديمي الجنسية والنازحين داخلياً وضمان حصولهم على الرعاية الصحية والعمل والتعليم والخدمات الأساسية<sup>(19)</sup>. معلومات عن الخطط المعلنة لإغلاق جميع مخيمات النازحين داخلياً في عام 2024 وعن التدابير المتخذة لتهيئة الظروف الآمنة لعودتهم.

16- معلومات محدثة عن التدابير المتخذة لمنع حالات انعدام الجنسية والحماية منها، بما في ذلك إحصاءات محدثة عن الأشخاص عديمي الجنسية والمعرضين لخطر انعدام الجنسية، ولا سيما بين الأكراد الفيليبين والنازحين داخلياً<sup>(20)</sup>. إحصاءات عن معدلات تسجيل المواليد وإصدار بطاقات الهوية، لا سيما بين الفئات التي تعيش أوضاعاً هشّة، مثل النازحين داخلياً والأكراد الفيليبين.

(12) و CERD/C/IRQ/CO/22-25، الفقرة 24؛ و CERD/C/IRQ/26-27، الفقرات 44-66.

(13) CERD/C/IRQ/CO/22-25، الفقرة 22؛ و CERD/C/IRQ/26-27، الفقرات 35-43.

(14) CERD/C/IRQ/CO/22-25، الفقرة 26؛ و CERD/C/IRQ/26-27، الفقرات 67-83.

(15) CERD/C/IRQ/CO/22-25، الفقرة 20؛ و CERD/C/IRQ/26-27، الفقرات 234-238.

(16) CERD/C/IRQ/CO/22-25، الفقرتان 28 و 30؛ و CERD/C/IRQ/26-27، الفقرات 84-95.

(17) CERD/C/IRQ/CO/22-25، الفقرة 32؛ و CERD/C/IRQ/26-27، الفقرات 96-104.

(18) CERD/C/IRQ/CO/22-25، الفقرة 38(أ)؛ و CERD/C/IRQ/26-27، الفقرات 111-115.

(19) و CERD/C/IRQ/CO/22-25، الفقرة 38(ب) و(ج)؛ و CERD/C/IRQ/26-27، الفقرات 116-141.

(20) CERD/C/IRQ/CO/22-25، الفقرتان 34 و 36؛ و CERD/C/IRQ/26-27، الفقرات 105-110.

**التثقيف في مجال حقوق الإنسان من أجل مكافحة التحيز والتعصب (المادة 7)**

17- معلومات عن التدابير المتخذة لتعزيز التثقيف في مجال حقوق الإنسان، بما في ذلك بهدف مكافحة التمييز العنصري، في جميع المناهج الدراسية والبرامج الجامعية وبرامج تدريب المعلمين، وعن التدابير المتخذة لتوعية عامة الجمهور والموظفين المدنيين والموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين والسلطات القضائية بأهمية التنوع الإثني والإثني - الديني والثقافي والتسامح<sup>(21)</sup>.

---

(21) CERD/C/IRQ/CO/22-25، الفقرة 40؛ و CERD/C/IRQ/26-27، الفقرات 154-155.